



220-240V

⚠ **WARNINGS:** ELECTRIC SHOCK HAZARD. READ AND FOLLOW SAFETY INSTRUCTIONS INSIDE.

⚠ **ACHTUNG:** ELEKTRISCHER STROM - LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE.

⚠ **AVISOS:** RISCO DE CHOQUE, LEIA E SIGA AS INSTRUÇÕES.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** ОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРОШОКА. ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, ВЛОЖЕННУЮ ВО ВНУТРЬ И СЛЕДУЙТЕ ЕЙ.

⚠ **ATTENTION !** RISQUE ÉLECTRIQUE VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.

⚠ **AVVERTENZE:** PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA. LEGGETE E SEGUITE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA ALL'INTERNO.

⚠ **ADVARSLER:** RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. LÆS OG FØLG DE VEDLAGTE INSTRUKTIONER FOR SIKKERHED MEGET NØJE.

⚠ **注意:** 感電の危険があります。使用前に必ず説明書を読んで指示に従ってください。

⚠ **ADVERTENCIAS:** RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA. LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES ADJUNTAS.

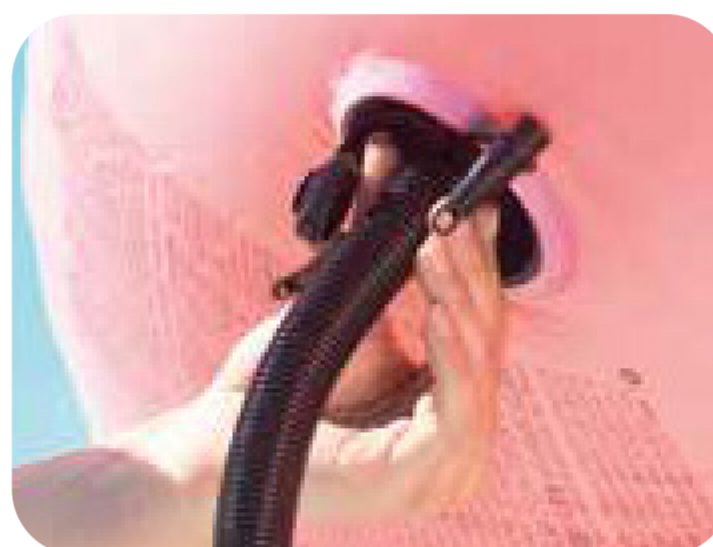
⚠ **WAARSCHUWINGEN:** GEVAAR VOOR ELECTRISCHE SCHOK. LEES EN VOLG DE VEILIGHEIDVOORSCHRIFTEN AAN DE BINNENZIJD.

⚠ **OSTRZEŻENIA:** RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

⚠ **注意:** 触电危険。请详阅及遵照所附说明书。

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para
su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie

Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для
дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考



ES		FR		IT	
Envasado Carton	Envasado Plástico	FR		SACCHETTO	SCATOLA
				LDPE 4	PAP 20
				PLASTICA	CARTA
				RACCOLTA DIFFERENZIATA	
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE					



**EN QUICKFILL™
ELECTRIC PUMP**

- 3 interconnecting nozzles with hose
- Thermo protector incorporated for safety
- New shape with easy carry handle
- Contents: One Pump
- Made in China

**FR QUICKFILL™
GONFLEUR ELECTRIQUE**

- 3 adaptateurs avec tuyau
- Thermo protecteur intégré pour plus de sécurité
- Nouvelle ergonomie avec poignée
- Contient : 1 gonfleur électrique
- Fabriqué en Chine

**ES QUICKFILL™
BOMBA/HINCHADOR**

- 3 boquillas de interconexión con la manguera
- Thermo-protector de seguridad incorporado
- Nuevo diseño con asa para mayor comodidad
- Contenido: Un Hinchador
- Hecho en China

**DE QUICKFILL™
ELEKTRISCHE LUFTPUMPE**

- 3 Düsenaufsätze mit Schlauch
- Hitzeschutz eingebaut für mehr Sicherheit
- Neue Form mit Tragegriff für einfachen Transport
- Inhalt: Eine Pumpe
- Hergestellt in China

**IT POMPA ELETTRICA
QUICKFILL™**

- 3 bocchette di connessione con tubo
- Protettore termico incorporato per una maggior sicurezza
- Nuovo formato maniglia per una più facile trasportabilità
- Contenuto: una pompa
- Prodotto in Cina

**NL QUICKFILL™
ELEKTRISCHE POMP**

- 3 mondstukken met slang
- Thermische beveiliging ingebouwd voor veiligheid
- Nieuw vormgegeven met handig handvat
- Inhoud: Eén Pomp
- Geproduceerd in China

**PT BOMBA DE AR ELÉTRICA
QUICKFILL™**

- 3 bocais interconectando com mangueira
- Protetor térmico incorporado para maior segurança
- Novo formato com alça fácil de carregar
- Contém: uma bomba
- Fabricado na China

**DA QUICKFILL™
LUFTPUMPE**

- 3 forbundne dyser med slange
- Indbygget varmebeskyttelse af hensyn til sikkerheden
- Ny form med nemt bærehåndtag
- Indhold: En pumpe
- Produceret i Kina

**PL QUICKFILL™
POMPKA ELEKTRYCZNA**

- 3 połączone dysze z węzłem
- Ochrona przed przegrzaniem
- Nowy kształt z wygodnym uchwytem
- Zawartość: Jedna pompka
- Wyprodukowano w Chinach

**RU ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ
НАСОС ДЛЯ БЫСТРОГО
НАКАЧИВАНИЯ**

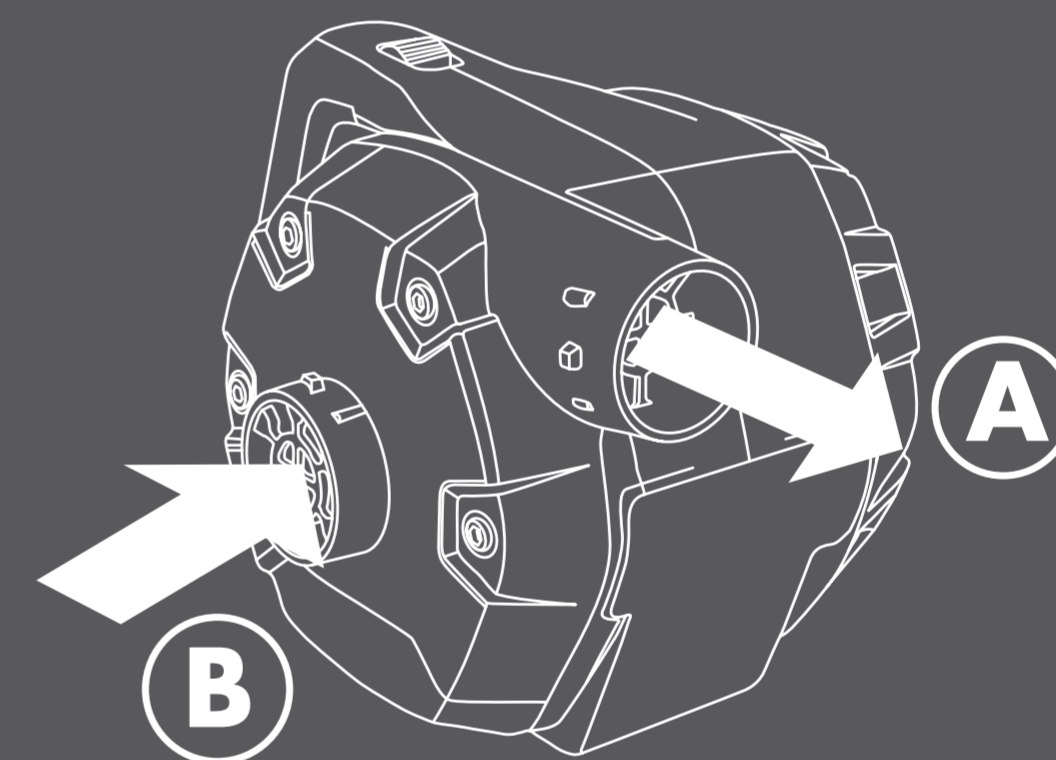
- 3 соединительные насадки на шланге
- Встроенная термозащита для безопасности
- Новая форма с ручкой для удобной носки
- Содержание: Один Насос
- Сделано в Китае

**JA QUICKFILL™
電動エアポンプ**

- ホースに3種のノズルをつなげられます
- 安全のためにサーモスタットがついています
- 持ち運びが簡単な新型取っ手ハンドル
- 梱包内容: ポンプ1個
- 中国製

**ZH QUICKFILL™
电动打气筒**

- 带气管的三联式气嘴接头
- 高温自动停机, 可放心使用
- 新造型, 有提手更方便
- 内容: 打气筒一只
- 中国制



- For inflating use exhaust (A)
- Pour le gonflage, utilisez la position (A)
- Para hinchar use posición (A)
- Benutzen Sie zum Aufblasen Absauger (A)
- Per gonfiare usate l'uscita (A)
- Voor opblazen gebruik uitlaat (A)
- Para encher empurre o botão para cima (A)
- Øverste position (A): pustes op
- Zamocuj wąż na wylocie oznaczonym (A) w celu pompowania
- Для надувания используйте выходное отверстие (A)
- (A)は空気を入れる
- 风嘴(A): 充气用

- For deflating use intake (B)
- Pour le dégonflage, utilisez la position (B)
- Para deshinchar use posición (B)
- Benutzen Sie zum Luft ablassen Einlaß (B)
- Per sgonfiare usate l'entrata (B)
- Voor leeg zuigen gebruik inlaat (B)
- Para esvaziar empurre o botão para baixo (B)
- Nederste position (B): tømtes for luft
- Lub wylocie (B) jeśli zamierzasz wypuścić powietrze
- Для сдувания используйте входное отверстие (B)
- (B)は空気を抜く
- 风嘴(B): 排气用